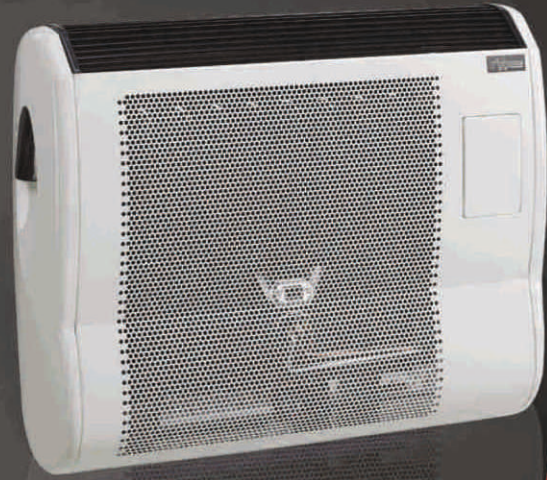


**Fujiyama**®



Warm friend of your warm house  
Votre amie chaude de votre foyer chaude



## Company



### Profile

Ersel Heating Systems Equipments Industry and Commerce Ltd. Co. was first established in 1974 and been manufacturing Butan Gas Cooker, Electric Ovens, grills and radiant stoves until 1990. Since 1991, quitting manufacture of the most of the products mentioned, we have been manufacturing Natural Gas Stoves (Radiators) and equipments. For the first time in Turkey, we have manufactured athmospheric burners AISI 430 quality sheets, mostly used in heaters, made of stainless steel. In this respect we are one of the leaders of the natural gas heating sector.

During the years passed, we have lived the happiness of seeing our brand Fujiyama as one of the best in our country, which is one of our products appealing customer interest with its high quality production, after-sale services and retailer services. From the first day until now, the target of our company is producing high quality products after mastering on personal heating tools and equipments. Parallel to this aspect, we are manufacturing only combi boilers and natural gas stoves of different types and capacities.

Each step of production is some kind of quality laboratory with the devices used, such as gas analysis device, flowmeter, gas leakage control device and other universal test equipments. So, we finish all the tests and controls during production before the reach of clients. Both in and after production, the first rate importance is on the customer satisfaction with high quality service. All our products are manufactured in accordance with CE and TSE standards.

Our quality policy depends on the point that the quality policy must be reshaped in accordance with the upcoming needs and desires of customers, so it is endless. At this point, by improving the quality standards and by complying the best after sales services, we will have the best satisfaction for our customers day by day

### Our Targets

Our main target is getting our brand Fujiyama on the top of high quality products all around the world knowing that it is manufactured in a firm that comes from Anatolia with its high quality, aesthetics and the best service.

sector, we want decrease import and increase export, so contributing economically to the environment that our firm was born in.

We want to go forward and forward without decreasing quality and service.

## History

- 1974 "Özlem,, electrical ovens production
- 1984 "Erdoğan,, elektrical or gas cookers production
- 1988 "Erdoğan,, gas cookers, radiant stoves, grills production
- 1991 "Erdoğan,, radiant stove, grill and the first chimneyed magnet ventiled piezo ignition gas stoves and stainless stove burners production
- 1994 "Fujiyama,, thermostatically valved, piezo ignition natural gas and LPG gas burner and stoves production in different types and styles.
- 2007 "Fujiyama,, natural gas stoves and "Fujiyama - WhiteRose,, combi boiler production.



## L'industrie et commerce Ltd Cie. d'équipements de systèmes de chauffage d'Ersel de profil d'entreprise

Ont été établis en 1974 et en la première fois le cuiseur de gaz de Butan de fabrication, les fours électriques, les grils et les fourneaux radiants jusqu'en 1990. Depuis 1991, stoppant la fabrication du la plupart des produits mentionnés, nous avons fabriqué des fourneaux de gaz naturel (radiateurs) et des équipements. Pour la première fois en Turquie, nous avons fabriqué les feuilles athmospheric de qualité des brûleurs AISI 430, la plupart du temps utilisées dans des réchauffeurs, faits d'acier inoxydable. À cet égard nous sommes l'un des chefs du secteur de chauffage de gaz naturel. Pendant les années passées, nous avons vécu le bonheur de voir notre marque Fujiyama en tant qu'un des meilleure dans notre pays, qui est l'un de nos produits en appelant à l'intérêt de client avec sa production de haute qualité, services après-vente et services de détaillant. À partir du premier jour jusqu'ici, la cible de notre compagnie produit des produits de haute qualité après maîtrise sur les outils et les équipements personnels de chauffage. Parallèle à cet aspect, nous fabriquons seulement des chaudières de combi et des fourneaux de gaz naturel de différents types et capacités.

Chaque étape de production est un certain genre de laboratoire de qualité avec des thedevices osed, comme le dispositif d'analyse de gaz, le débitmètre, le dispositif de commande de fuite de gaz et d'autres équipements d'essai universels. Ainsi, nous finissons tous les essais et commandes pendant la production avant l'extension de des clients. Dans et après la production, la première importance de taux est sur la satisfaction de client avec le service de haute qualité. Tous nos produits sont manufacturés selon des normes de la CE et de TSE. Notre politique de qualité dépend du point que la politique de qualité doit être remodelée selon les besoins et les désirs prochains des clients, ainsi elle est sans fin.

### Notre Cible

En ce moment, en améliorant les standards de qualité et en se conformant le meilleur après des services de ventes, nous aurons la meilleure satisfaction pour notre jour de clients par jour nos cibles que notre cible principale obtient notre marque, Fujiyama, sur le dessus des produits de haute qualité tout autour du monde sachant qu'il est fabriqué à une société qui vient d'Anatolia avec sa haute qualité, esthétique et le meilleur service. Une de nos cibles est que, en étant l'une des meilleures sociétés dans le secteur, nous voulons l'importation de diminution et augmentons l'exportation, contribuant ainsi économiquement à l'environnement que notre société a été soutenu dedans. Nous voulons aller vers l'avant et expédier sans qualité et service decresing.

### Histoire

- 1974 "Özlem, production électrique
- 1984" Erdiñç de fours, production
- 1988 "Erdiñç electrical ou de gaz de cuiseurs, cuiseurs de gaz, fourneaux radiants, production
- 1991" Erdiñç de grils, fourneau radiant, gril et le premier chimneyed l'aimant ventiled des fourneaux et la production inoxidable
- 1994 "Fujiyama de gaz d'allumage de piezo de brûleurs de fourneau, valved thermostatiquement, gaz naturel d'allumage de piezo et production de brûleur et de fourneaux à gaz de LPG dans différents types et modèles.
- 2007 "Fujiyama, fourneaux natural et" Fujiyama de gaz - WhiteRose, productionde chaudière de combi.



**Fujiyama**®

**FHS 12800**

*FHS 15800*

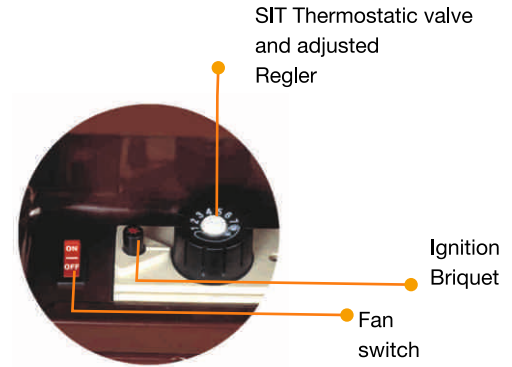


# FBS 12800 NATURAL GAS & LPG STOVE WITH CHIMNEY



## Excellent Properties

■ It burns the fuel in highest capacity and blue flame. ■ The burner is made of stainless steel and has a long use period, burning the gas in blue flame. ■ It is easily started with the help of high-tech gas control system. ■ It has Piezo electrically automatic starter with pilot flame. ■ It has a Security Valve system that cuts the gas if there is no flame. ■ It has a great advantage of special chimney system that enables us to have the highest capacity in burning under severe weather conditions. ■ Chimney gas sensor strictly prevents gas poisoning. ■ It avoids unnecessary fuel consume with the help of Thermostatic Security Valve and heats the room at the desired temperature. ■ The conversion of fuel system from natural gas to LPG or from LPG to natural gas is very easy. ■ Via pressure adjusting security valve pressure changes in the network does not affect the device. ■ The burning can be monitored through the glass of window. ■ With the help of adapter pipe given with the device, the device can be installed in anywhere in the room with pipes. ■ There is no need to remove any part of the device for gas connection. ■ High temperature surfaces are enamelled and other surfaces are plated with iron phosphate and coating powder.

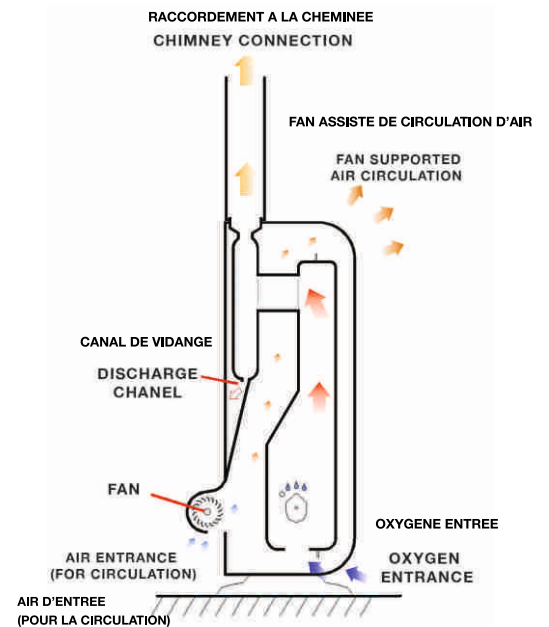


# FBS 12800 FOURNEAU DE GAZ NATUREL AVEC LA CHEMINEE



## Excellentes Propriétés

■ Il brûle le carburant en capacité la plus élevée et flamme bleue. ■ Le brûleur est fait d'acier inoxydable et a une longue période d'utilisation, brûlant le gaz en flamme bleue. ■ Il est facilement commencé à l'aide du système de contrôle de pointe de gaz. inoxydable et a une longue période d'utilisation, brûlant le gaz en flamme bleue. ■ Il a électriquement le démarreur automatique piezo-électrique avec la flamme pilote. ■ Il a un système de valve de sécurité qui coupe le gaz s'il n'y a aucune flamme. ■ Il a un grand avantage du système spécial de cheminée qui nous permet d'avoir la capacité la plus élevée dans la combustion dans des conditions atmosphériques graves. ■ La sonde de gaz de cheminée empêche strictement l'empoisonnement de gaz. ■ Il évite le carburant inutile consommé à l'aide de la valve thermostatique de sécurité et chauffent la salle à la température désirée. ■ La conversion de l'installation carburant du gaz naturel en LPG ou du LPG en gaz naturel est très facile. ■ Par l'intermédiaire de la pression l'ajustement des changements de pression de valve de sécurité du réseau n'affecte pas le dispositif. ■ Le brûlage peut être surveillé par la fenêtre faite en incassable. ■ À l'aide de la pipe d'adaptateur donnée avec le dispositif, le dispositif peut être installé dedans n'importe où ou dans la chambre avec ø13 pipes. ■ Il n'y a aucun besoin d'enlever n'importe quelle pièce du dispositif pour le raccordement de gaz. ■ Des surfaces à hautes températures sont émaillées et d'autres surfaces sont plaquées avec du phosphate de fer et la poudre d'enduit.



## TECNICAL FEATURES

## LES PARTICULARITÉS TECHNIQUES



Model	Type	Heating Power Capacité de chaleur Kw	GAS PRESSURE Pression Normalisée		CONSUMPTION CONSOMMATION		WEIGHT Poids		PACKAGE DIMENSIONS Emballage mm W x D x H	FAN
			NG mbar	LPG mbar	NG m³/h	LPG Kg/h	Net kg	PACK kg		
FBS 12800	Chimney	9.2	18 - 20	30	0.96	0.72	20,750	24	350x820x820	With Fan

FHS 9300

FHS 9300

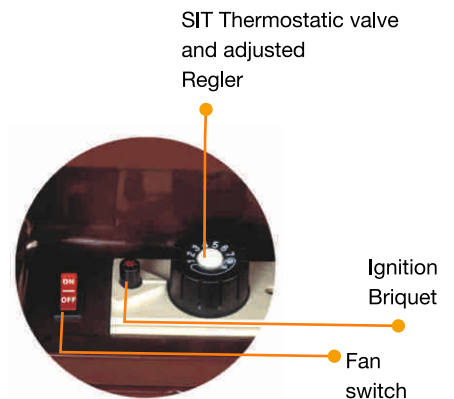
**Fujiyama**®





**DISTISGUISHING FEATURES**

- Can operate with LPG or Natural Gas. ■ It burns the fuel in highest capacity and blue flame. ■ It is easily started with the help of high-tech gas control system.
- It has pilot flame and Piezo starter. ■ The gas cannot fill into the burning part if the pilot flame is not lit. ■ It has a Megnet Ventil Security system that cuts the gas if there is no flame. ■ Absolute and full security. ■ It has a great advantage that enables us to have the highest capacity in burning under severe weather conditions with the help of special chimney equipments. ■ The stove does not use the oxygen in the room (except chimney). Via its special design, it gets the oxygen needed from outside the room and exhausts the waste gas out back. ■ It can be used in all living areas, rooms, bedrooms, children's rooms, kitchens, within security and healthy.
- It avoids unnecessary fuel consume with the help of Thermostatic Security Valve and heats the room at the desired temperature. ■ The lifetime of burning room is lengthened by plating it with enamel. The different design and dimension of burning room enables the device heat the room with highest capacity and comfort. ■ The burner is made of stainless steel and has a long use period, burning the gas in blue flame. ■ Your hermetic stove is manufactured in accordance with TS-EN 613 European Standards. ■ Easy removal of the outer parts enabled easy service. ■ The burning can be monitored through the unbreakable ceramic made window. With the help of the fan installed, it can fast and homogeneously heat the environment.

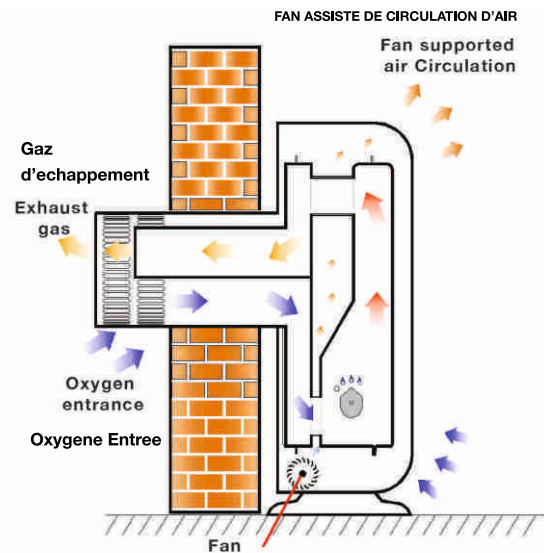


**FHS 9300 F / FHS 9300 FOURNEAU DE LPG HERMETIQUE ET DE GAZ NATUREL**



**DISPOSITIFS DE DISTISGUISHING**

- Peut fonctionner avec le LPG ou le gaz naturel. \* Il brule le carburant en capacite la plus elevee et flamme bleue. ■ Il est facilement commence a l'aide du systeme de controle de pointe de gaz. ■ Il a la flamme pilote et le demarreur piezo-electrique.
- Le gaz ne peut pas verser dans la partie brulante si la flamme pilote n'est pas Lit
- Il a un systeme de securite de Megnet Ventil qui coupe le gaz s'il n'y a aucune flamme. ■ Securite absolue et pleine. ■ Elle a un grand avantage qui nous permet d'avoir la capacite la plus elevee dans la combustion dans des conditions atmospheriques graves a l'aide des equipements speciaux de cheminee.
- Le fourneau n'emploie pas l'oxygene dans la chambre. Par l'intermediaire de sa conception speciale, il obtient l'oxygene necessaire de l'exterieur de la salle et epuise le dos de gaz residuel dehors. ■ Il peut être employe dans tous les secteurs vivants, salles, les chambres a coucher, children' ; salles de s, cuisines, dans la securite et sainement. ■ Elle evite le carburant inutile consommant a l'aide de la valve thermostatique de securite et chauffent la salle a la temperature desiree
- La vie de la piece brulante est rallongee en le plaquant avec l'email. La conception et la dimension differentes de la piece brulante permet la chaleur de dispositif la salle de la capacite la plus elevee et du confort. ■ Le bruleur est fait d'acier inoxydable et a une longue periode d'utilisation, brulant le gaz en flamme bleue. ■ Votre fourneau hermetique est manufacture selon des normes europeennes de TS-EN 613. ■ Le deplacement facile de l'outher partie le service facile permis.
- Le burning peut être surveille par la fenetre faite en ceramique incassable. Avec l'aide du ventilateur installe, il peut jeuner et homogenement chauffer l'environnement.



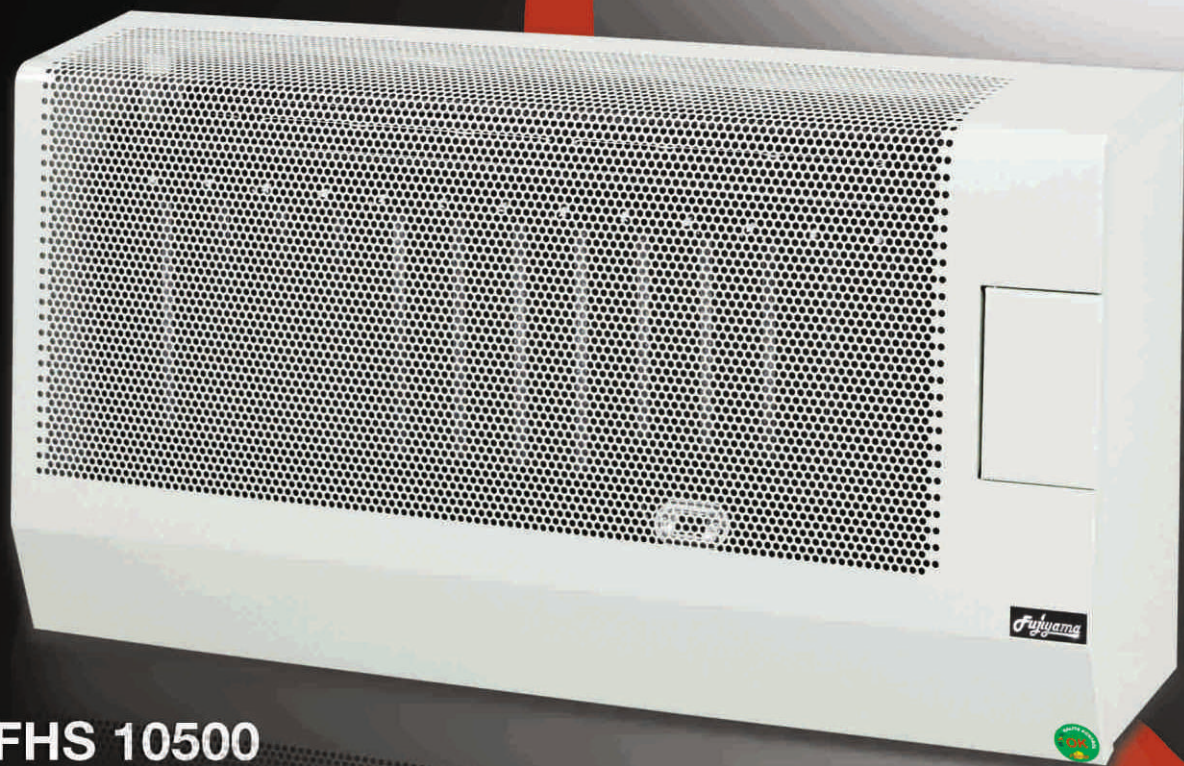
**TECNICAL FEATURES**

**LES PARTICULARITES THECHNIQUES**

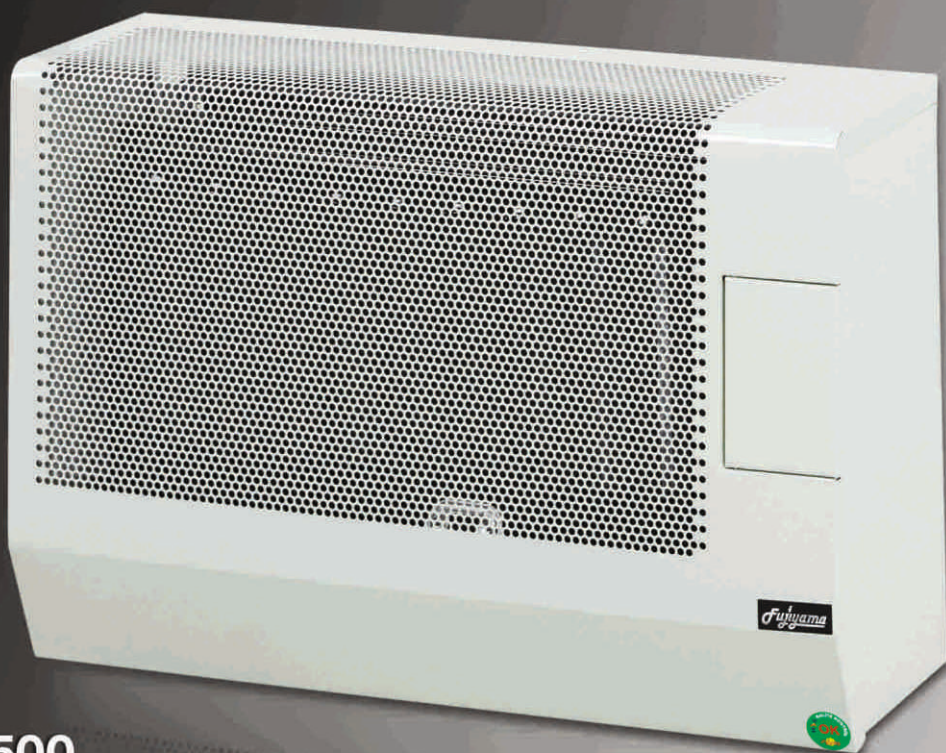


Model	Type	Heating Power Capacité de chaleur Kw	GAS PRESSURE Pression Normalisée		CONSUMPTION CONSUMMATION		WEIGHT Poids		PACKAGE DIMENSIONS Emballage mm W x D x H	FAN
			NG mbar	LPG mbar	NG m³/h	LPG Kg/h	Net kg	PACK kg		
FBS 9300 F	Hermetic	9.3	18 - 20	30	0.96	0.72	23.8	26.26	350x820x820	With Fan
FBS 9300	Hermetic	9.3	18 - 20	30	0.96	0.72	23.8	26.26	350x820x820	-----

# CLASSICAL SERIES



FHS 10500



FHS 7500

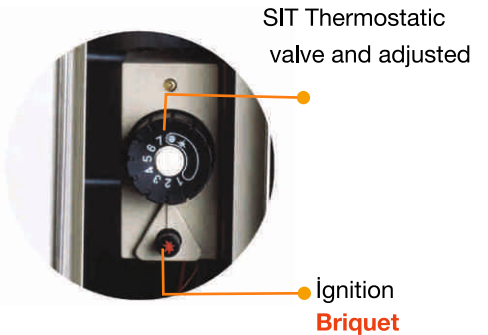






**Excellent Properties**

■ Can operate with LPG or Natural Gas. ■ It burns the fuel in highest capacity and blue flame. ■ It is easily started with the help of high-tech gas control system. ■ It has pilot flame and Piezo starter. ■ The gas cannot fill into the burning part if the pilot flame is not lit. ■ It has a Magnet Ventil Security system that cuts the gas if there is no flame. ■ Absolute and full security. ■ It has a great advantage that enables us to have the highest capacity in burning under severe weather conditions with the help of special chimney equipments. ■ The stove does not use the oxygen in the room (except chimney). Via its special design, it gets the oxygen needed from outside the room and exhausts the waste gas out back. ■ It can be used in all living areas, rooms, bedrooms, children's rooms, kitchens, within security and healthy. ■ It avoids unnecessary fuel consume with the help of Thermostatic Security Valve and heats the room at the desired temperature. ■ The lifetime of burning room is lengthened by plating it with enamel. The different design and dimension of burning room enables the device heat the room with highest capacity and comfort. ■ The burner is made of stainless steel and has a long use period, burning the gas in blue flame. ■ Your hermetic stove is manufactured in accordance with TS-EN 613 European Standards. ■ Easy removal of the outer parts enabled easy service. ■ The burning can be monitored through the unbreakable ceramic made window.

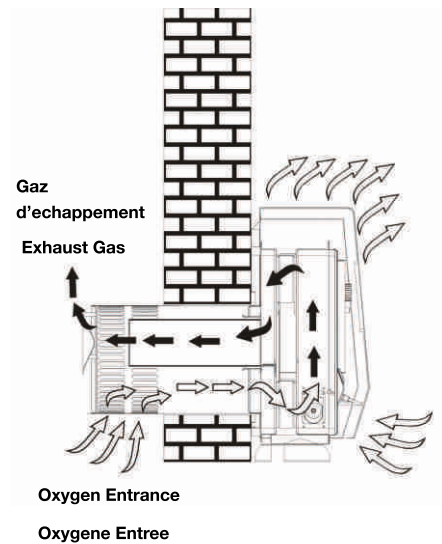


SERIE CLASSIQUE FOURNEAU HERMETIQUE DE GAZ NATUREL



**Excellentes Propriétés**

■ Il brûle le carburant en capacité la plus élevée et flamme bleue. ■ Le brûleur est fait d'acier inoxydable et a une longue période d'utilisation, brûlant le gaz en flamme bleue. ■ Il est facilement commencé à l'aide du système de contrôle de pointe de gaz. inoxydable et a une longue période d'utilisation, brûlant le gaz en flamme bleue. ■ Il a électriquement le démarreur automatique piezo-électrique avec la flamme pilote. ■ Il a un système de valve de sécurité qui coupe le gaz s'il n'y a aucune flamme. ■ Il a un grand avantage du système spécial de cheminée qui nous permet d'avoir la capacité la plus élevée dans la combustion dans des conditions atmosphériques graves. ■ La sonde de gaz de cheminée empêche strictement l'empoisonnement de gaz. ■ Il évite le carburant inutile consommé à l'aide de la valve thermostatique de sécurité et chauffe la salle à la température désirée. ■ La conversion de l'installation carburant du gaz naturel en LPG ou du LPG en gaz naturel est très facile. ■ Le fourneau n'emploie pas l'oxygène dans la chambre. ■ Par l'intermédiaire de sa conception spéciale, il obtient l'oxygène nécessaire de l'extérieur de la salle et épuise le dos de gaz résiduel dehors. ■ Par l'intermédiaire de la pression l'ajustement des changements de pression de valve de sécurité du réseau n'affecte pas le dispositif. ■ Le brûlage peut être surveillé par la fenêtre faite en incassable. ■ Il n'y a aucun besoin d'enlever n'importe quelle pièce du dispositif pour le raccordement de gaz. ■ Des surfaces à hautes températures sont émaillées et d'autres surfaces sont plaquées avec du phosphate de fer et la poudre d'enduit.



**TECNICAL FEATURES**

**LES PARTICULARITÉS TECHNIQUES**



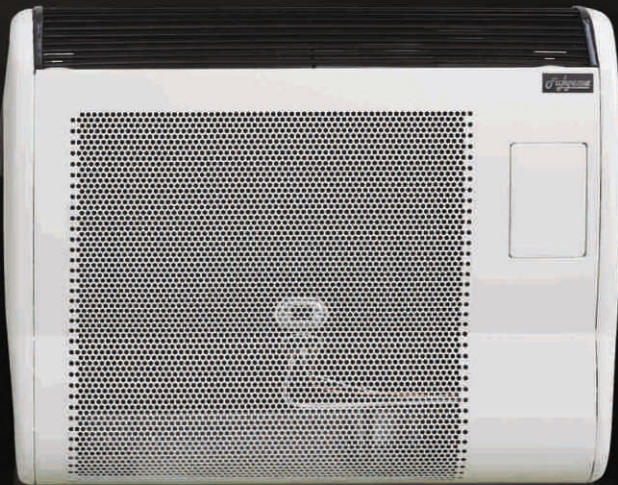
Model	Type	Heating Power Capacité de chaleur Kw	GAS PRESSURE Pression Normalisée		CONSUMPTION CONSOMMATION		WEIGHT Poids		PACKAGE DIMENSIONS Emballage mm W x D x H	FAN
			NG mbar	LPG mbar	NG m³/h	LPG Kg/h	Net kg	PACK kg		
FHS 7500	Hermetic	7.5	18 - 20	30	0.79	0.6	21.92	23.94	300x788X625	-----
FHS 10500	Hermetic	10.5	18 - 20	30	1.1	0.83	28.38	31	300x1060X626	-----

New  
Elite Series

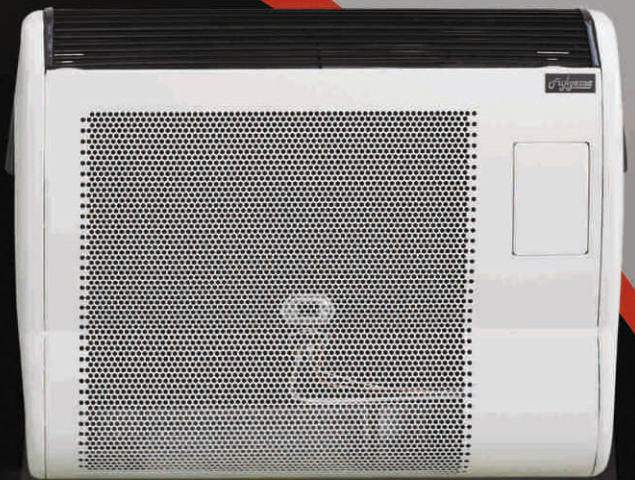
Fujiyama®



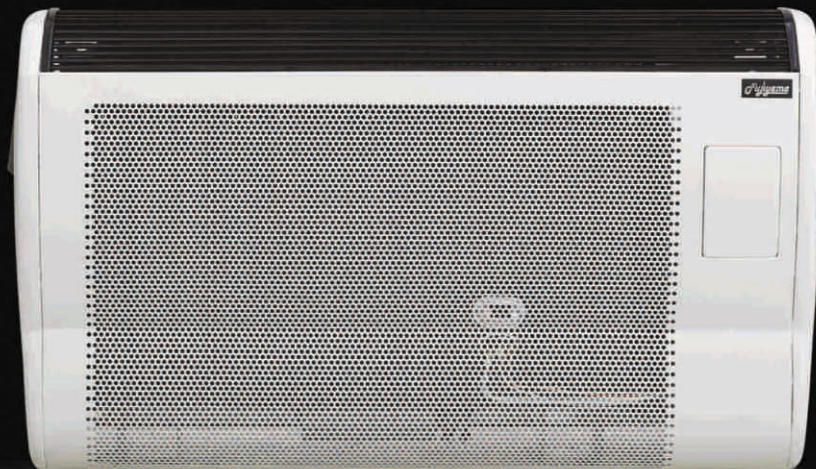
FHS 4000



FHS 5000



FHS 7500



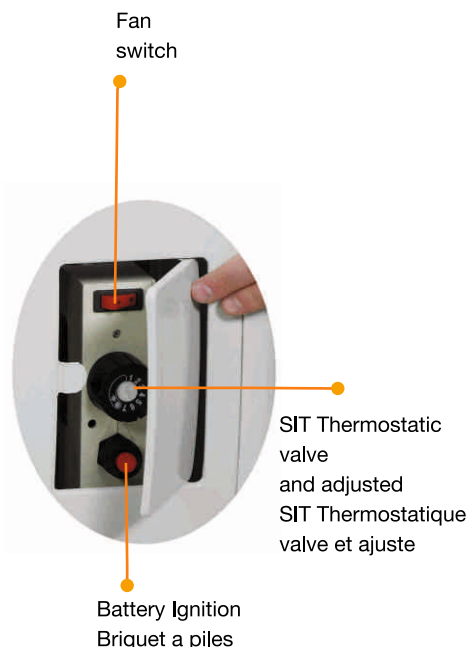
FHS 10500

## ELITE SERIES HERMETIC LPG & NATURAL GAS HEATER



### Excellent Properties

■ Can operate with LPG or Natural Gas. ■ It burns the fuel in highest capacity and blue flame. ■ It is easily started with the help of high-tech gas control system. ■ It has pilot flame and battery powered Piezo starter. ■ The gas cannot fill into the burning part if the pilot flame is not lit. ■ It has a Magnet Ventil Security system that cuts the gas if there is no flame. ■ Absolute and full security. ■ It has a great advantage that enables us to have the highest capacity in burning under severe weather conditions with the help of special chimney equipments. ■ The stove does not use the oxygen in the room (except chimney). Via its special design, it gets the oxygen needed from outside the room and exhausts the waste gas out back. ■ It can be used in all living areas, rooms, bedrooms, children's rooms, kitchens, within security and healthily. ■ It avoids unnecessary fuel consume with the help of Thermostatic Security Valve and heats the room at the desired temperature. ■ The lifetime of burning room is lengthened by plating it with enamel. The different design and dimension of burning room enables the device heat the room with highest capacity and comfort. ■ The burner is made of stainless steel and has a long use period, burning the gas in blue flame. ■ Your hermetic stove is manufactured in accordance with TS-EN 613 European Standards. ■ Easy removal of the outer parts enabled easy service. ■ The burning can be monitored through the unbreakable ceramic made window. With the help of the fan installed, it can fast and homogeneously heat the environment.

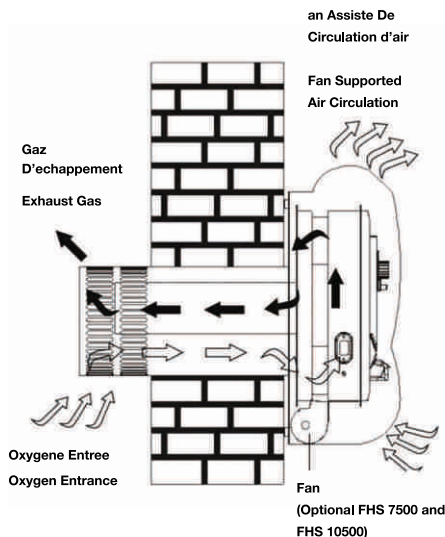


## SERIE D'ELITE FOURNEAU HERMETIQUE DE GAZ NATUREL



### Excellentes Propriétés

■ Il brûle le carburant en capacité la plus élevée et flamme bleue. ■ Le brûleur est fait d'acier inoxydable et a une longue période d'utilisation, brûlant le gaz en flamme bleue. ■ Il est facilement commencé à l'aide du système de contrôle de pointe de gaz. inoxydable et a une longue période d'utilisation, brûlant le gaz en flamme bleue. ■ Il a la flamme pilote et alimenté par batterie de démarrage piezo. ■ Il a un système de valve de sécurité qui coupe le gaz s'il n'y a aucune flamme. ■ Il a un grand avantage du système spécial de cheminée qui nous permet d'avoir la capacité la plus élevée dans la combustion dans des conditions atmosphériques graves. ■ La sonde de gaz de cheminée empêche strictement l'empoisonnement de gaz. ■ Il évite le carburant inutile consommé à l'aide de la valve thermostatique de sécurité et chauffent la salle à la température désirée. ■ La conversion de l'installation carburant du gaz naturel en LPG ou du LPG en gaz naturel est très facile. ■ Le fourneau n'emploie pas l'oxygène dans la chambre. ■ Par l'intermédiaire de sa conception spéciale, il obtient l'oxygène nécessaire de l'extérieur de la salle et épuise le dos de gaz résiduel dehors. ■ Par l'intermédiaire de la pression l'ajustement des changements de pression de valve de sécurité du réseau n'affecte pas le dispositif. ■ Le brûlant peut être surveillé par la fenêtre faite en incassable. ■ Il n'y a aucun besoin d'enlever n'importe quelle pièce du dispositif pour le raccordement de gaz. ■ Des surfaces à hautes températures sont émaillées et d'autres surfaces sont plaquées avec du phosphate de fer et la poudre d'enduit.



### TECNICAL FEATURES

### LES PARTICULARITÉS TECHNIQUES



Model	Type	Heating Power Capacité de chaleur Kw	GAS PRESSURE Pression Normalisée		CONSUMPTION CONSOmmATION		WEIGHT Poids		PACKAGE DIMENSIONS Emballage mm W x D x H	FAN
			NG mbar	LPG mbar	NG m³/h	LPG Kg/h	Net kg	PACK kg		
FHS 4000	Hermetic	4	18 - 20	30	0.46	0.32	15.40	17.5	295X755X710	-----
FHS 5000	Hermetic	5	18 - 20	30	0.52	0.4	18.40	20.6	295X885X710	-----
FHS 7500 F	Hermetic	7.5	18 - 20	30	0.79	0.6	25.3	28	335X885X710	With Fan
FHS 10500 F	Hermetic	10.5	18 - 20	30	1.1	0.83	32.5	36	335X1140X710	With Fan

**Fujiyama**®

Nar 0352.320.26.65  
info@marajanstirim.com

**ERSEL**

ERSEL ISITMA ENERJİ  
SİSTEMLERİ VE EKİPMANLARI  
EV VE BÜRO GEREÇLERİ  
SANAYİ VE TİC. LTD. ŞTİ.

Organize San. Bölgesi 20. Cadde No: 66 **KAYSERİ**  
Tel: +90 352. 322 12 00 - 3 Hat Fax: +90 352. 322 12 03  
<http://www.fujiyama.com.tr> e-mail: [fujiyama@fujiyama.com.tr](mailto:fujiyama@fujiyama.com.tr)  
[info@fujiyama.com.tr](mailto:info@fujiyama.com.tr)

GENEL DAĞITIM **SEVPA**

SEVPA SOBA ve  
EV GEREÇLERİ PAZARLAMA  
TİC. SAN. LTD. ŞTİ

**İSTANBUL:** Eski Üsküdar Yolu Barış Sokak No: 5/2  
Tel: +90 216. 573 36 31 Fax: +90 216. 572 72 19

<http://www.fujiyama.com.tr>  
e-mail: [sevpa@fujiyama.com.tr](mailto:sevpa@fujiyama.com.tr)

CE

